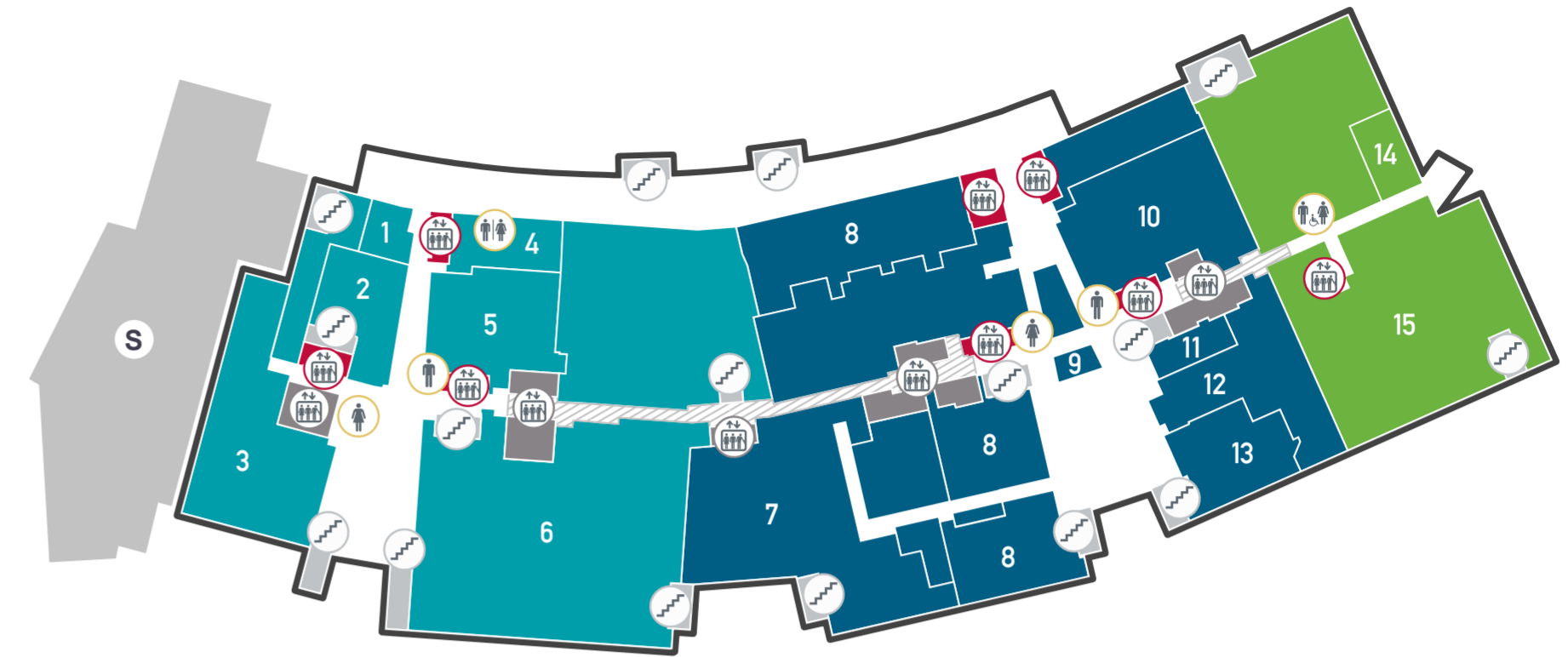


# Carte de navigation - Wayfinding Map

2

Bureaux administratifs | Administrative Offices  
 Centre de prélèvement | Test Centre  
 Centre de prélèvement | Test Centre  
 Cliniques - Médecine | Medical - Clinics  
 Cliniques - Nord | Clinics - North  
 Cliniques - Sud | Clinics - South  
 Diagnostic neurologique | Neuro Diagnostics  
 Hôpital de jour | Medical Day Hospital

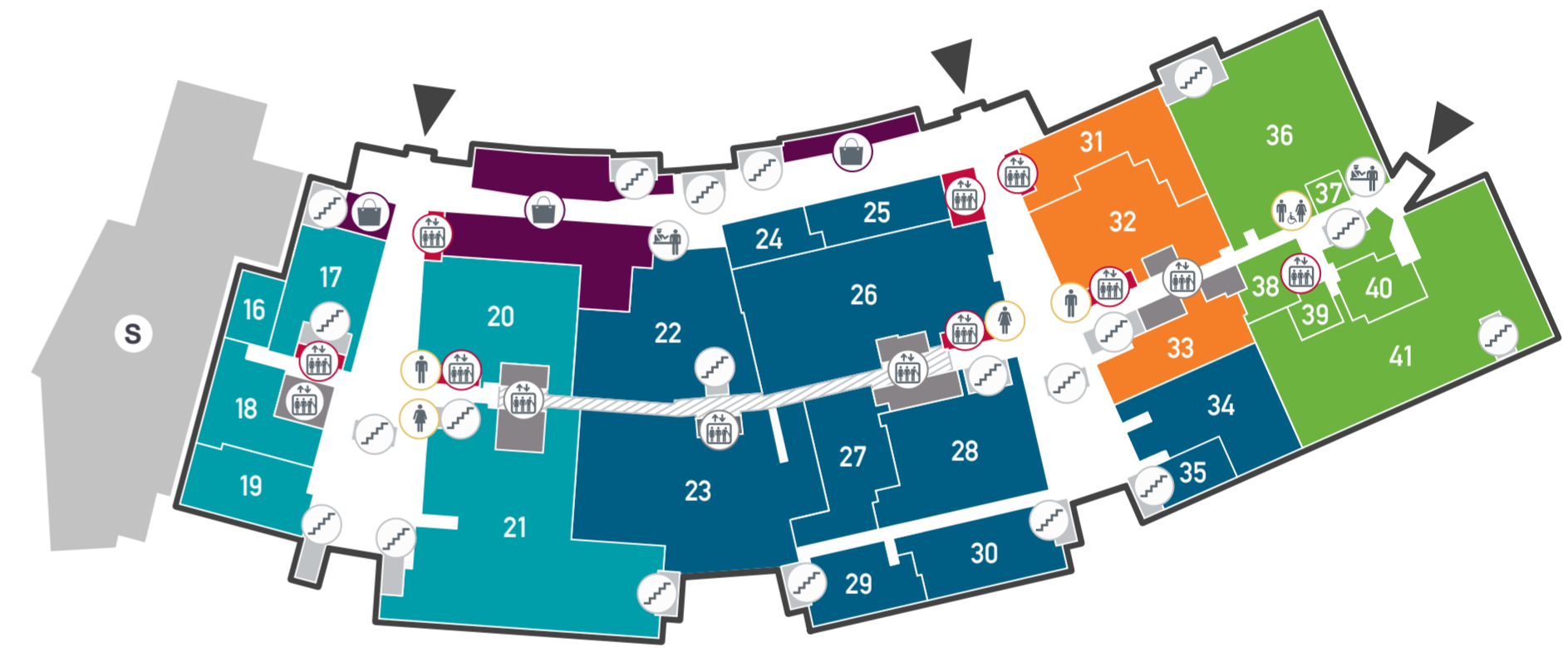
- |    |  |    |
|----|--|----|
| 15 | Hôpital de jour en soins palliatifs   Palliative Care Day Hospital | 14 |
| 4  | Imagerie médicale   Medical Imaging                                | 6  |
| 11 | Médecine nucléaire   Nuclear Medicine                              | 7  |
| 10 | Radiologie   Radiology   | 8  |
| 2  | Service des maladies virales   Chronic Viral Illness Service       | 12 |
| 3  | Soutien spirituel   Spiritual Care                                 | 9  |
| 5  | Soutien spirituel   Spiritual Care                                 | 1  |
| 13 |  |    |



RC

Admission | Admitting  
 Archives médicales | Medical Records  
 Audiologie | Audiology  
 Cardiologie non-invasive | Non-invasive Cardiology  
 Centre de cardiologie | Cardiology Centre  
 Centre de jour pédiatrique | Pediatric Day Centre  
 Centre de prélèvement | Test Centre  
 Centre de ressources | Resource Centre  
 Centre de ressources | Resource Centre  
 Centre de ressources famille | Family Resource Centre  
 Centre de soins d'urgence | Urgent Care Centre  
 Centre de traitement | Treatment Centre  
 Clinique - Cancérologie | Cancer Care Clinic

- |    |  |    |
|----|--|----|
| 25 | Cliniques cardiovasculaires   Cardiovascular Clinics | 28 |
| 24 | Cliniques - Nord   Clinics - North                   | 17 |
| 19 | Ergothérapie   Occupational Therapy                  | 35 |
| 26 | ITM Cliniques   MCI Clinics                          | 32 |
| 20 | ITM Fonction pulmonaire   MCI Pulmonary Function     | 33 |
| 21 | ITM Hôpital de jour   MCI Day Hospital               | 31 |
| 38 | Laboratoire vasculaire   Vascular Laboratory         | 27 |
| 22 | Nutrition clinique   Clinical Nutrition              | 29 |
| 37 | Oto-rhino-laryngologie   Otolaryngology              | 18 |
| 16 | Pharmacie centrale   Central Pharmacy                | 23 |
| 39 | Pharmacie d'oncologie   Oncology Pharmacy            | 40 |
| 41 | Physiothérapie   Physiotherapy                       | 34 |
| 36 | Service social   Social Service                      | 30 |



S1

Auditorium  
 Bio-Informatique | Bioinformatics  
 Bureaux administratifs | Administrative Offices  
 Clinique préopératoire | Pre-operative Clinic  
 Cliniques chirurgicales - Nord | Surgical Clinics - North  
 Cliniques chirurgicales - Sud | Surgical Clinics - South  
 Laboratoires de recherche | Research Lab  
 Laboratoire du sommeil | Sleep Lab  
 Nutrition clinique | Clinical Nutrition

- |    |   |    |
|----|---|----|
| 55 | Physique médicale   Medical Physics               | 52 |
| 56 | Radio-oncologie   Radiation Oncology              | 54 |
| 53 | Santé et sécurité   Health and Security           | 58 |
| 50 | Service social   Social Service                   | 47 |
| 49 | Services administratifs   Administrative Services | 57 |
| 51 | Services éducatifs   Child Life Services          | 46 |
| 59 | Services respiratoires   Respiratory Services     | 42 |
| 43 | Urgence   Emergency                               | 48 |
| 45 | Urgence pédiatrique   Pediatric Emergency         | 44 |



Entrées principales / Main Entrances	Circulation publique / Public Circulation	Escaliers / Stairs	Restaurants	Hôpitaux Shriners pour enfant - Canada / Shriners Hospitals for Children - Canada
Toilettes / Restrooms	Circulation personnel / Staff Circulation	Sécurité / Security	Commerces / Commerce	Stationnement / Parking

# Répertoire - Directory

## NAVIGATION

# Glen



Centre universitaire de santé McGill | McGill University Health Centre

### A B Hôpital de Montréal pour enfants Montreal Children's Hospital

Département	Department	Adresse
Admission	Admitting	C RC.0046
Audiologie	Audiology	A RC.4227
Cardiologie interventionnelle	Interventional Cardiology	B 03.7200
Centre de cardiologie	Cardiology Centre	B RC.3219
Centre de chirurgie et d'intervention	Surgery and Intervention Centre	B 03.3103
Centre de jour hématologie-oncologie	Hematology-Oncology Day Treatment	B 07.5350
Centre de jour pédiatrique	Pediatric Day Centre	B RC.2238
Centre de prélèvement	Test Centre	B 02.5118
Centre de ressources famille	Family Resource Centre	A RC.1107
Cerveau, développement et comportement	Brain, Development and Behaviour	A 03.3138
Cerveau, développement et comportement	Brain, Development and Behaviour	A 04.3140
Cliniques - Nord	Clinics - North	A RC.3334
Cliniques - Nord	Clinics - North	A 02.3343
Cliniques - Sud	Clinics - South	A 02.2227
Diagnostic neurologique	Neuro Diagnostics	B 02.3227
Ergothérapie	Occupational Therapy	A 03.3138
Génétique médicale	Medical Genetics	A 04.3140
Imagerie médicale	Medical Imaging	B 02.2018
IR - Centre de médecine innovatrice	RI - Centre for Innovative Medicine	B 04.3310
Laboratoire du sommeil	Sleep Lab	A S1.2335
Nutrition clinique	Clinical Nutrition	B S1.2238
Orthophonie	Speech Language Pathology	A 04.3140
Oto-rhino-laryngologie	Otolaryngology	A RC.4221
Physiothérapie	Physiotherapy	A 03.3138
Psychologie	Psychology	A 03.3138
Radiologie interventionnelle	Interventional Radiology	B 03.7200
Service social	Social Service	B S1.2018
Services éducatifs	Child Life Services	B S1.2707
Services respiratoires	Respiratory Services	A S1.3333
Soutien spirituel	Spiritual Care	A 02.0045
Unité de pédopsychiatrie	Child Psychiatry Unit	B 07.2006
Unité de soins B8	Inpatient Unit B8	B 08.1100
Unité de soins B9	Inpatient Unit B9	B 09.1100
Unité de soins Hématologie-Oncologie et Transplantation	Inpatient Unit Hematology-Oncology & Transplant	B 07.3528
Unité de soins intensifs néonataux	Neonatal Intensive Care Unit	B 06.1124
Unité de soins intensifs pédiatriques	Pediatric Intensive Care Unit	B 06.3718
Urgence pédiatrique	Pediatric Emergency	B S1.3300

### Services

Service	Service	Adresse
Café	Coffee shop	E S1
Café	Coffee shop	D S1
Café	Coffee shop	A RC
Cafétéria	Cafeteria	C S1.1178
Dépanneur	Convenience store	C RC
Dépanneur	Convenience store	D RC
Dépanneur / électronique	Convenience store / electronics	A S1
Guichet bancaire	Bank machine	A S1
Guichet bancaire	Bank machine	D RC
Guichet bancaire	Bank machine	C RC
Kiosque alimentaire	Food kiosk	C S1
Kiosque alimentaire	Food kiosk	C S1
Kiosque alimentaire	Food kiosk	C S1
Kiosque alimentaire / café	Food kiosk / coffee shop	A S1
Kiosque / boutique	Retail kiosk / boutique	B RC

### C D Hôpital Royal Victoria Royal Victoria Hospital

Département	Department	Adresse
Admission	Admitting	C RC.0046
Archives médicales	Medical Records	A RC.4227
Audiologie	Audiology	B 03.7200
Cardiologie non-invasive	Non-invasive Cardiology	B RC.3219
Centre de chirurgie et d'intervention	Surgery and Intervention Centre	B 03.3103
Centre de prélèvement	Test Centre	B 07.5350
Centre de ressources	Resource Centre	B RC.2238
Centre des naissances	Birthing Centre	B 02.5118
Centre du sein	Breast Centre	A RC.1107
Clinique de gynécologie	Gynecology Clinic	A 03.3138
Clinique d'obstétrique	Obstetrics Clinic	A 04.3140
Clinique préopératoire	Pre-operative Clinic	A RC.3334
Cliniques cardiovasculaires	Cardiovascular Clinics	A 02.3343
Cliniques chirurgicales - Nord	Surgical Clinics - North	A 02.2227
Cliniques chirurgicales - Sud	Surgical Clinics - South	B 02.3227
Cliniques - Médecine	Medical Clinics	A 03.3138
Dialyse	Dialysis	A 04.3140
Échographie obstétricale et gynécologique	Obstetrics and Gynecology Ultrasound	B 04.3310
Ergothérapie	Occupational Therapy	A S1.2335
Hôpital de jour	Medical Day Hospital	B S1.2238
IR - Centre de médecine innovatrice	RI - Centre for Innovative Medicine	A 04.3140
Laboratoire vasculaire	Vascular Laboratory	A RC.4221
Médecine nucléaire	Nuclear Medicine	A 03.3138
Nutrition clinique	Clinical Nutrition	A 03.3138
Orthophonie	Speech Language Pathology	B 03.7200
Pharmacie centrale	Central Pharmacy	B S1.2018
Physiothérapie	Physiotherapy	B S1.2707
Radiologie	Radiology	A S1.3333
Service des maladies virales chroniques	Chronic Viral Illness Service	A 02.0045
Service social	Social Service	B 07.2006
Soutien spirituel	Spiritual Care	B 08.1100
Unité de soins coronariens	Coronary Care Unit	B 09.1100
Unité de soins C7	Inpatient Unit C7	B 07.3528
Unité de soins C8	Inpatient Unit C8	B 09.1100
Unité de soins C9	Inpatient Unit C9	B 07.3528
Unité de soins C10	Inpatient Unit C10	B 06.1124
Unité de soins D6 - Maternité	Maternity Care Unit D6	B 06.3718
		B S1.3300

Service	Service	Adresse
Kiosque / boutique	Retail kiosk / boutique	A RC
Librairie	Book store	C RC
Lunetterie	Optical store	B RC
Marché alimentaire / restaurant	Food market / restaurant	D S1
Nettoyage à sec / alterations	Dry cleaner / alterations	D S1
Pharmacie	Pharmacy	D S1
Pharmacie, satellite	Pharmacy, satellite	B RC
Restaurant	Restaurant	D S1
Restaurant	Restaurant	C RC
Restaurant familial	Family restaurant	A S1
Restaurant familial	Family restaurant	B RC
Salon de coiffure	Hair salon	B RC
Sports / loisir / vêtement	Sports / leisure / apparel	B RC
Fleuriste	Flower shop	B RC

### Activités hors-site Off-Site Activities

Département	Department	Adresse
CPE de l'Hôpital Royal Victoria	CPE Royal Victoria Hospital	5100 de Maisonneuve O.
Ophthalmologie	Ophthalmology	5252 de Maisonneuve O.
Centre de la reproduction du CUSM	MUHC Reproductive Centre	5252 de Maisonneuve O.
Recherche CRES	CORE Research	5252 de Maisonneuve O.

**A + B** Hôpital de Montréal pour enfants  
Montreal Children's Hospital

**C + D** Hôpital Royal Victoria  
Royal Victoria Hospital

**D** Institut thoracique de Montréal  
Montreal Chest Institute

**D** Centre du cancer des Cèdres  
Cedars Cancer Centre

**E** Institut de recherche du CUSM  
Research Institute of the MUHC

**S** Hôpitaux Shriners pour enfants - Canada  
Shriners Hospitals for Children - Canada

**P** Stationnement souterrain - patients et visiteurs  
Underground parking - patients and visitors

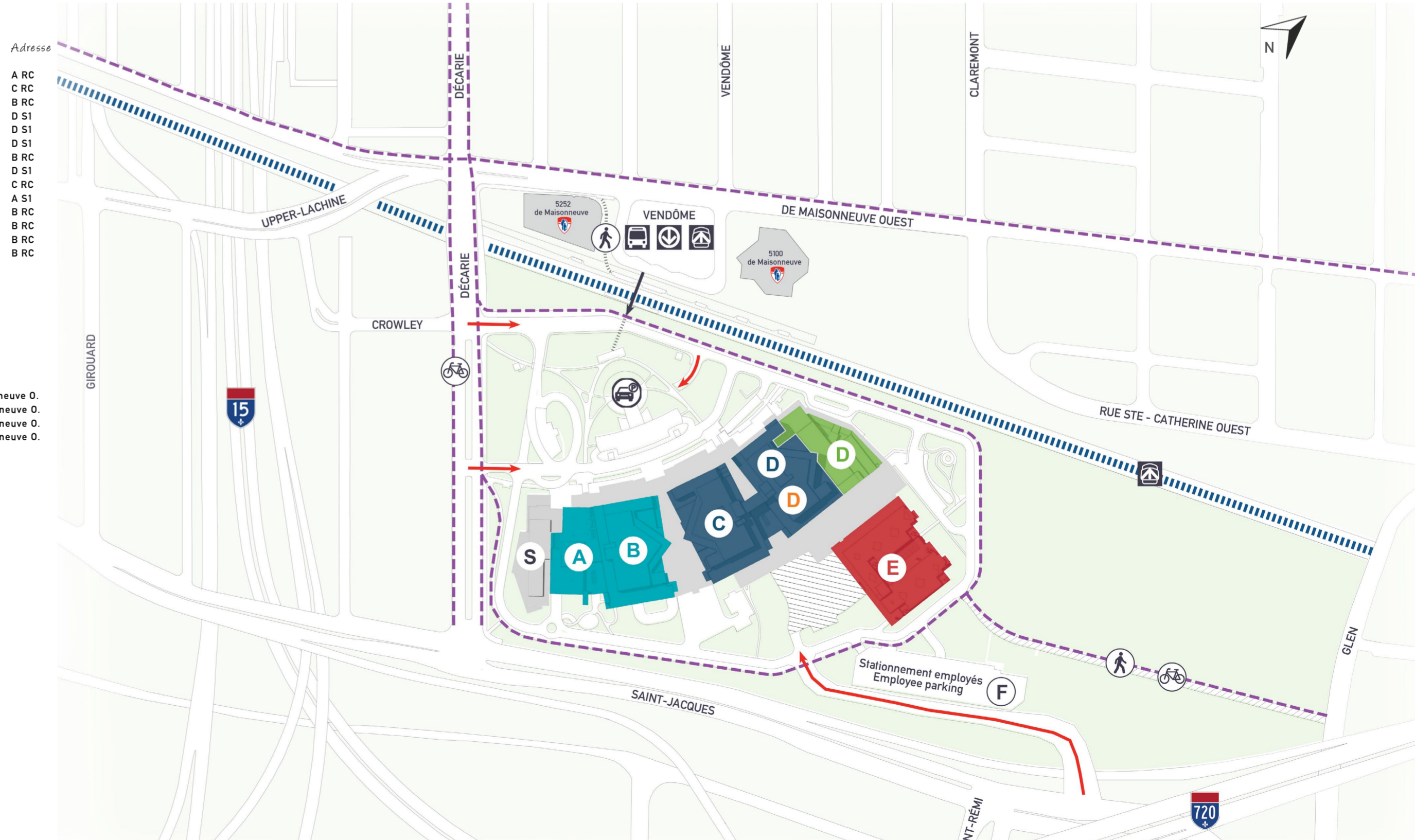
Département	Department	Adresse
Unité de soins D7	Inpatient Unit D7	D 07.1100
Unité de soins D9	Inpatient Unit D9	D 09.1100
Unité de soins D10 - Hématologie-oncologie	Hematology-Oncology - Inpatient Unit D10	D 10.1100
Unité de soins intensifs	Intensive Care Unit	D 03.7036
Unité de soins palliatifs	Palliative Care Unit	D 09.3000
Unité d'hospitalisation brève	Short Stay Unit	C 09.3000
Urgence	Emergency	C S1.3300

### D Centre du cancer des Cèdres Cedars Cancer Centre

Département	Department	Adresse
Administration	Administration	D S1.4500
Administration	Administration	D 02.8100
Centre de prélèvement	Test Centre	D RC.1306
Centre de ressources	Resource Centre	D RC.1329
Centre de soins d'urgence	Urgent Care Centre	D RC.6100
Centre de traitement	Treatment Centre	D RC.8013
Clinique - Cancérologie	Cancer Care Clinic	D RC.9019
Clinique - Cancérologie	Cancer Care Clinic	D RC.9031
Clinique - Cancérologie	Cancer Care Clinic	D RC.9043
Hôpital de jour en soins palliatifs	Palliative Care Day Hospital	D 02.9005
Pharmacie d'oncologie	Oncology Pharmacy	D RC.8019
Physique médicale	Medical Physics	D S1.7000
Radio-oncologie	Radiation Oncology	D S1.1620

### D Institut thoracique de Montréal Montreal Chest Institute

Département	Department	Adresse
ITM Cliniques	MCI Clinics	D RC.3314
ITM Fonction pulmonaire	MCI Pulmonary Function	D RC.2110
ITM Hôpital de jour	MCI Day Hospital	D RC.3315
Laboratoire du sommeil	Sleep Laboratory	D 04.3302
Unité de soins D8	Inpatient Unit D8	D 08.3036
Unité de soins intensifs et sevrage	Intensive Care and Weaning Unit	D 08.4133



cusm.ca  
#CUSM2015

muhc.ca  
#MUHC2015